

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 101 (2023)
Heft: 3

Rubrik: Mitteilungen = Communications = Comunicazioni

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir stellen vor: Un amour de Pleurote

Die Idee zur Gründung einer Edelpilzproduktion kam Valérie Oppliger nach einer Ausstrahlung einer Reportage eines Dänen, der in seinem Keller eine kleine Edelpilzproduktion betrieb und die so kultivierten Pilze mit seinem Fahrrad an Restaurants auslieferte. Ein hohes Potenzial für Edelpilze mit regionaler Vermarktung sah sie auch in der Westschweiz. Schweizer Werte und regionale Produkte waren Oppliger schon immer wichtig. Bevor sie mit ihrem Partner, Julien Nicolas das Unternehmen un Amour de Pleurote neu gründete, war sie im Luxusbereich tätig. Zunächst hatten sie keine entsprechenden Kenntnisse über den Schweizer Pilzmarkt, dank der Unterstützung von Experten und VSP-Produzenten konnten sich die beiden das notwendige Wissen aneignen. Seit 2022 produzieren sie ihre ersten Edelpilze in Cornaux. Anfangs Jahr wurden sie als Mitglied im Verband Schweizer Pilzproduzenten VSP aufgenommen.

Zum Betriebspotrait:



Valérie Oppliger und Julien Nicolas, Inhaber un amour de Pleurote

Produktion:

- Bio Kräuterseitlinge • Bio Austernseitlinge
- Bio Shiitake



Schweizer Pilze – täglich frisch auf Ihrem Tisch

Verband Schweizer
Pilzproduzenten VSP
c/o TierraBerna GmbH
Löwenplatz 3
3303 Jegenstorf

Tel. 031 517 81 30
info@champignons-suisses.ch
www.champignons-suisses.ch
www.champidor.ch



Schweiz. Natürlich.

Kalender 2023 | Calendrier 2023 | Calendario 2023

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.vsvp.com
 Vous trouverez des informations actualisées sur notre site web: www.vsvp.com

Mo–Sa, 4.–9. September lu–sa, 4–9 septembre lu–sa, 4–9 settembre	19th Congress of European Mycologists	Perugia Italien Italie Italia vnr.unipg.it/xixcemperugia2023
Sa, 9. September	Schweizerische Pilzbestimmertagung	Niederbipp VSP, Erich Herzig wk@vsvp.com
lu–ve, 11–15 september	Cours d'instruction pour contrôleurs de champignons	Leysin VAPKO, J.-M. Froidevaux jm.froidevaux.vapko@bluewin.ch
So–Sa, 17.–23. September	Mykologische Studienwoche	Escholzmatt VSP, Markus Wilhelm amwilhelm@hispeed.ch
ve–di, 22–24 september	Journées romandes d'étude et de détermination	Posieux FR USSM, J.-J. Roth & R. Dougoud jean-jacques.roth@vsvp.com
Sa–Fr, 23.–29. September	Ausbildungskurs für Pilzkontrolleure	Landquart VAPKO, Maria Neuhäusler kurse@vapko.ch
Sa–So, 23.–24. September	Notfall-Pilzexpertenkurs	Landquart VAPKO, Maria Neuhäusler kurse@vapko.ch
Mo–Sa, 2.–7. Oktober lu–sa, 2–7 octobre lu–sa, 2–7 ottobre	Tagung der Wissenschaftlichen Kommission Journées de la CS Giornate della CS	Lavey-les-Bains VD VSP USSM, Erich Herzig wk@vsvp.com
lu–ve, 2–6 ottobre	Corso di formazione per controllori di funghi	Rivera VAPKO, Dolores Maggiori dodi.mario@bluewin.ch
sa, 7 ottobre	Giornata di formazione continua	Rivera VAPKO, Dolores Maggiori dodi.mario@bluewin.ch
So–Sa, 22.–28. Oktober di–sa, 22–28 octobre do–sa, 22–28 ottobre	Europäische Cortinarien-Tagung Congrès Journées Européennes du Cortinaire Congresso Giornate Europee del Cortinarius	Borgotaro (PR), Emilia-Romagna Italien Italie Italia www.jec-cortinarius.org



RHIZOPOGON ROSEOLUS
Rötliche Wurzeltrüffel
Rhizopogon jaune

Journées romandes d'études et de détermination

USSM – Jean-Jacques Roth & René Dougoud

La Société Mycologique de Genève (SMG) a le plaisir de vous inviter, du **vendredi 22 septembre au dimanche 24 septembre 2023**, aux Journées romandes d'études et de détermination, organisées à votre intention par Jean-Jacques Roth (SMG) en collaboration de René Dougoud, sous l'égide de l'Union Suisse des Sociétés de Mycologie (USSM).

Ces journées sont prévues à l'Ecole d'Agriculture de Grangeneuve/Posieux FR, où nous disposerons d'une salle d'étude spacieuse, d'un lieu pour exposer nos récoltes. Les repas de midi et du soir seront pris, soit à la cafeteria de l'école, soit dans un restaurant des environs. Les chambres pourront être louées dans les bâtiments de l'école.

L'occasion sera donnée à nos hôtes de visiter quelques milieux naturels de la région, forêts, pâturages, milieux humides dans lesquels nous pourrons herboriser accompagnés de guides. Des moniteurs, membres de la Commission scientifique suisse seront à disposition des participants. Un effort particulier sera fait pour encadrer les personnes débutantes. Nous disposerons de livres de consultation des ouvrages de la bibliothèque itinérante de l'USSM.

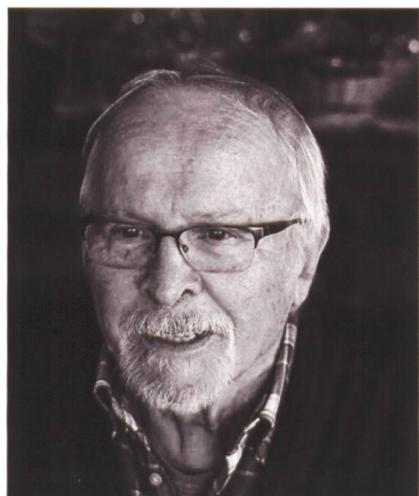
La lettre d'invitation, le formulaire d'inscription, le programme détaillé ainsi que les plans d'accès adressés aux Sociétés, se trouvent aussi sur notre site internet: <https://champignons-geneve.ch>

Délai d'inscription: **30 août 2023**

Pour de plus amples renseignements: pervenchesr@infomaniak.ch
Jean-Jacques Roth, 2 chemin Babel, 1257 Bardonnex

Unsere Verstorbenen | Carnet de deuil | Necrologio

Marco Candeago



Ricordare un amico scomparso è sempre doloroso. – Marco ci ha lasciati mercoledì 5 luglio.

Cofondatore della neonata Società Micologica Luganese fondata nel 1980 ne

diventa presidente nel 1982, carica che lascerà nel 1992 dopo dieci anni di intenso e proficuo lavoro.

Non è stato facile essere presidente di un sodalizio ancora tutto da plasmare.

Furono anni di grandi e importanti impegni, uno su tutti l'organizzazione della Dreiländertagung, Simposio Micologico Internazionale con i più importanti nomi della micologia, una prima in Ticino.

Il suo grande impegno, la sua cordialità e disponibilità hanno creato in seno al gruppo l'intesa necessaria per superare le sfide che comporta un hobby naturalistico come la micologia, volta a divulgare le fondamentali nozioni e a sfatare pericolose credenze popolari.

Proprio questo suo impegno l'aveva portato nel 1979 a superare l'esame VAPKO che permette di diventare esperto dei funghi, mettendosi poi al servizio

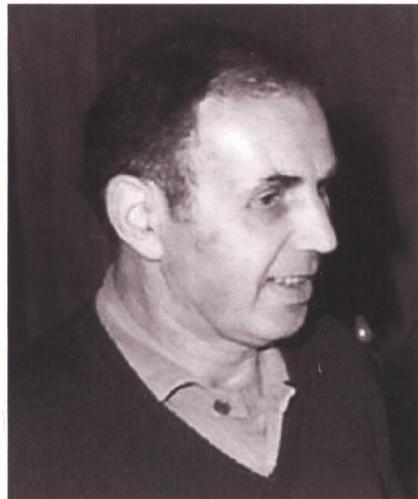
della popolazione in qualità di controllore.

Nell' ambito della VAPKO fu per diversi anni presidente e istruttore dei corsi dimostrando grandi capacità didattiche. Fu anche animatore dell'annuale settimana di micologia organizzata dal nuovo Centro Ecologico Uomo – Natura di Acquacalda il quale proponeva un diverso approccio di vacanza, nuovo per il Ticino, «Vacanze nella natura». Da ricordare poi che nel 1984 trova e fotografa un particolare fungo che risulterà essere una nuova specie non ancora descritta. Verrà poi studiata e pubblicata da G. Lucchini e W. Pellandini nel 1989 con il nome di Discina spinosospora. Marco era molto altro, di sicuro lascia un grande vuoto nel grande gruppo di amici che lo ricorderanno con affetto e gratitudine.

WANDA PELLANDINI, SOCIETÀ MICOLOGICA LUGANESE

Adolf Nyffenegger

1931 BIS 2023



Ein langjähriges Ehrenmitglied des VSVP hat uns im Januar für immer verlassen: Adolf Nyffenegger vom Pilzverein Belp.

Von Beruf war Adolf Typograf und war bei seiner Pensionierung Leiter im Korrektorat der Firma. Mit seiner Familie mit drei Kindern wohnte er in Belp.

Sein zweiter Beruf aber war immer sein Hobby, die Pilze. Und der Pilzverein Belp war ihm stets ein wichtiger Angelpunkt für den Austausch von Wissen über Pilze und der Geselligkeit. Sein genauer Blick für die feinen Unterschiede bei Lamellenpilzen liess ihn bereits 1959 Mitglied der Wissenschaftlichen Kommission des VSVP werden. Dort gehörte er sofort zum Kreis der Mikroskopiker und vertiefte

sich seriös in die damalige Literatur, insbesondere die Werke von Meinhard Moser. Eine besondere Vorliebe hatte Adolf für die Schleierlinge (Cortinarien).

Seine hervorragenden Kenntnisse der einheimischen Waldpilze gab er auch gerne weiter, sei es im Pilzverein oder bei der Pilzkontrolle. 30 Jahre lang war er Präsident des Pilzvereins Belp und organisierte zahlreiche legendäre Pilzausstellungen. Auch auf Verbandsebene engagierte sich Adolf über viele Jahre, nämlich 8 Jahre als Präsident der Wissenschaftlichen Kommission und von 1971 bis 1981 als Redaktor unserer Zeitschrift für Pilzkunde (SZP). Selbst schrieb er drei Artikel für unsere Zeitschrift, einer davon trägt die Überschrift «Der gezähmte Pilzler» und ist ein Plädioyer für sorgfältige Bestimmungsarbeit im Kreis eines Vereines. «Vom Pilzsammler zum Pilzfreund» war sein Motto. Auf Exkursionen verschwand Adolf oft mal alleine, um dann plötzlich bei den anderen Pilzsammelnern aufzutauchen und einen kritischen Blick in deren Pilzkorb zu werfen. Wenn sich noch nicht so viele Funde darin befanden, zeigte er immer wieder gerne, wie man suchen muss, um fündig zu werden. Seine besten Exkursionsgebiete fand er in unmittelbarer Nähe, am Belpberg und in den Auwäldern entlang der Aare.

In den 90er-Jahren half er, bei der durch das kantonale Laboratorium organisierten Weiterbildung für Pilzkontrolleure und Pilzkontrolleurinnen geeignete Pilze zusammenzutragen und zu kommentieren. Schöne Pilzkollektionen, d.h. Fruchtkörper in allen Ausbildungsstadien, waren ihm immer ein grosses Anliegen. Nur so konnte er die für die Bestimmung wichtigen Merkmale erläutern und demonstrieren. Eine kompetente Pilzkontrolle war ihm ein wichtiges Anliegen. Es versteht sich von selbst, dass man bei Adolf auch mal schnell vorbei gehen konnte, um einen gefüllten Pilzkorb kontrollieren zu lassen.

Seine Ehefrau Flöri unterstützte Adolf tatkräftig und begleitete ihn einige Jahre auch an die Bestimmerwoche der Wissenschaftlichen Kommission, wo sie sich mit Esther Baumann zusammenfand. Die letzten Jahre chauffierte sie Adolf immer an die Bestimmerabende des Pilzvereins, damit eine Teilnahme noch möglich war. So gelang es ihm, viele Generationen von Pilzfreunden im Raum Belp zu prägen. Wir vermissen ihn bereits!

BEATRICE SENN-IRLET UND MITGLIEDER DES VEREINS FÜR PILZKUNDE BELP

Vereinsmitteilungen

Communiqués des sociétés | Notiziario sezionale

Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung, ob diese wie geplant durchgeführt wird. **N'oubliez pas, en raison des circonstances sanitaires, de vous informer sur l'évènement que vous désirez fréquenter.**

Ajoie | Samedi 14 octobre, 16h00 à 22h00 et dimanche, 15 octobre, 10h00 à 18h00: Exposition de champignons à Vendlincourt.

www.smajoie.ch

Appenzell | www.pv-appenzell.ch

Bachtel | www.bachtelpilz.ch

Baden | www.pilz-baden.ch

Bad Zurzach | www.pilzverein-zurzach.ch

Basel | www.pilze-basel.ch

Bern | www.pilzverein-bern.ch

Bern-Bümpliz |

www.pilzverein-buempliz.ch

Biberist | www.pilzeonline.ch

Biel | www.seelandpilze.ch

Birsfelden | www.pilze-birsfelden.ch

Bremgarten AG |

www.pilzverein-bremgarten.ch

Bulle | www.mycobulle.ch

Burgdorf-Oberburg | www.vpbo.ch

Cham | Die Bestimmungsabende und Pilzhöcks finden im Restaurant Steirereck in Cham statt: www.pilzverein-cham.ch

Chiasso SMCB |

www.smcb.ch e anche su Facebook

Chur | www.pilzverein-gr.ch

Emmental | www.pilzkunde-emmental.ch

Ersigen | www.verein-pilzkunde.ch

Escholzmatt |

www.pilzvereine.org/escholzmatt

Fribourg SFM | www.mycofr.ch

Fricktal | www.pilzverein-fricktal.ch

Genève | Samedi 16 septembre, 10h: sortie organisée par Soc. Myc. de la Côte et la SMG, Bois de Ballens, rdv parking du collège des Perrerets, Gland, près de l'autoroute, pique-nique recommandé. Rens. Isabelle Favre (021 701 17 47). Rempl. J.-J. Roth (076 317 38 95). – Samedi 7 octobre, 14h: Sortie: Bois de Chancy, parking sur le plateau, dans le bois de Chancy, avant Valleiry. Rens. Anne Schrumpf (022 344 14 76). – Du vendredi 13 au dimanche 15 octobre: Week-end de la SMG à Ménétrux-en-Joux (Jura français), selon inscriptions. Seules les 15 premières inscriptions seront honorées. Dès le 1er septembre: renseignements et inscriptions auprès de Marie-Chantal Nicolas (079

476 04 37). – Lundi 30 octobre, 20h: Présentation des champignons de saison. Ouverte à tous les membres de la SMG, salle 0019. Suivie d'une verrée. – Samedi 4 novembre, 14h: Sortie: Bois de Versoix, à Bossy, prendre la route de Rosière, place de stationnement après le pont sur la Versoix. Rens. F. von Niederhäusern (079 202 29 64). – Lundi 27 novembre, 20h: Conférence. salle 0019, Sciences III, thème annoncé sur notre site. – Lundi 29 janvier 2024, 20h: Assemblée générale, salle 0019, Sciences III.
<http://champignons-geneve.ch>

Horgen | Jeden Montag ab 19.30 Uhr: Bestimmungsabend im Vereinslokal, Horgen.

Samstag, 16. September: Herbstmärt Horgenberg mit kleiner Pilzausstellung. – Samstag, 7. Oktober: Interne Pilzbestimmertagung im Vereinslokal, Horgen. – Montag, 30. Oktober: Quartalsversammlung. – Freitag, 17. November: Pilzessen, Wädenswil. – Montag, 4. Dezember: Chlaushock.

www.pilzverein-horgen.ch

Huttwil | www.pvhuttwil.ch

Interlaken | www.pilzvereininterlaken.ch

La Côte | <http://mycolacote.ch>

Laufental-Thierstein | Samstag, 7. Oktober, 11–20 Uhr und Sonntag, 8. Oktober, 10–18 Uhr: Pilzausstellung, Primarschulhaus Zwingen.

www.pilzverein.ch

Luzern MGL | Beginn der Montagsveranstaltungen immer um 19.30 Uhr, neu im Restaurant Allmend Kegelsporthalle, Moosmattstrasse 51, 6005 Luzern.

Mikroskopieren im Naturmuseum Luzern, Beginn um 20 Uhr. Vormittagsexkursion: Treffpunkt: Jagd-Huus Linde, Vogelmoos, Neudorf. Ganztagesexkursion: Treffpunkt im Exkursionsgebiet oder nach Absprache mit der Exkursionsleitung. Zu den Exkursionen sind alle Mitglieder eingeladen.

Jeden Montag bis 30. Oktober (ausser 2.10.): «Die 10 Testpilze» sowie Pilzausstellung mit Besprechung. – Sonn-

tag–Samstag, 3.–9. September: Studienwoche, Samedan GR. – Samstag, 16. September, 7. Oktober, 11. November: Vormittagsexkursion Vogelmoos. – Montag, 13. November: Mikroskopieren und Bestimmen, Funde vom 11. 11. – Montag, 4. Dezember: Chlausabend mit Rückblick auf die Studienwoche. – Samstag, 9. Dezember: Vormittagsexkursion Vogelmoos. – Montag, 11. Dezember: Mikroskopieren und Bestimmen, Funde vom 9. 12. – Freitag, 26. Januar 2024: 88. Generalversammlung.
www.mglu.ch

March und Umgebung | Montag, 4. September; 2., 16. und 30. Oktober, jeweils 19.30 Uhr: Bestimmungsabend. Rest. Schäfli, Siebnen. – Samstag/Sonntag, 16./17. September: Vereinsreise. – Samstag, 7. Oktober: Herbstmärt Laachen. – Freitag, 17. November, 20 Uhr: Vortrag. Rest. Schäfli, Siebnen. – Samstag, 9. Dezember, 19 Uhr: Endjahreshöck. Rest. Schäfli, Siebnen.
www.pv-march.ch

Mellingen | www.pilzverein-mellingen.ch

Mittleres Tösstal | Montage, 28. August, 11. und 18. September, 19.30 Uhr: Bestimmungsabend in der Kantine Hugo Etter AG, Pünktstrasse 9, Wila. – Sonntag, 24. September, 10 Uhr: Lernexkursion mit Bräteln aus dem Rucksack. Treffpunkt: Viehmarktplatz Turbenthal, neben Landi. – Montag, 16. und 23. Oktober, 19.30 Uhr: Bestimmungsabend in der Kantine Hugo Etter AG, Pünktstrasse 9, Wila. – Freitag, 1. Dezember, 18.30 Uhr: Jahresausklang; dazu wird schriftlich eingeladen. – Freitag, 1. März 2024: Generalversammlung.

Neuchâtel | Nous prévoyons une sortie de la Société le 4 septembre. Rappelons aussi les Journées romandes de mycologie qui auront lieu du 22 au 24 septembre à Grangeneuve (FR). Le dimanche 24 septembre, notre Société présentera les champignons de la région au Jardin botanique de Neuchâtel (11h-18h). Le

comité se réjouit de vous rencontrer lors de ces activités.

Niederbipp I

www.pilznibi.clubdesk.ch

Nord vaudois I Tous les lundis soirs du 21 août au 13 novembre (sauf 18 sept): séances de détermination dès 20h00 à notre local, rue des Casernes 2, Yverdon-les-Bains. – Samedi/dimanche, 7 et 8 octobre: exposition à Cronay. – Samedi 28 octobre: notre stand mycologique au marché de la truffe à Bonvillars. – Samedi 18 novembre: assemblée générale à la grande salle de Cronay.

www.smnv.ch

Oberbaselbiet I

www.pilzverein-oberbaselbiet.ch

Olten I

www.pilzverein-olten.ch

Ostermundigen I

www.pilzverein-ostermundigen.ch

Pied du Jura, Cossonay I Notre programme annuel se trouve sur notre site www.mycopdj.ch. séances de détermination en saison les lundis à 20.15h au 2ème étage de l'Hôtel-de-Ville de Cossonay. – Samedi 2 et dimanche 3 septembre: week-end aux Paccots, ouvert à tous, sur inscription. – Dimanche 24 septembre: sortie chez nos amis valaisans. – Dimanche 8 octobre: promenons-nous

dans les bois. – Samedi 14 octobre: sortie d'automne UVSM. – Samedi 18 novembre: marché aux truffes de Morat. – Dimanche 3 décembre: la dernière, réservée aux membres. Renseignements complémentaires sur le site et/ou auprès de Corinne Parisod (076 811 39 03). www.mycopdj.ch

Schlieren I

www.pilzverein-schlieren.ch

St. Gallen I

www.pilzverein-sg.ch

Sursee I Samstag/Sonntag, 16./17. September, ab 11 Uhr: Pilzausstellung mit Pilz-Essen im Kloster Sursee.

www.pilzverein-sursee.ch

Thalwil I

www.pilzverein-thalwil.ch

Thun I

www.pilzverein-thun.ch

Thurgau I

www.pilze-thurgau.ch

Toggenburg I

www.pilzvereintoggenburg.ch

Tramelan I De juin à la neige, rencontre au local le lundi soir dès 20h, sauf pendant les vacances horlogères.

www.mycota.ch

Willisau I

www.pilzverein-willisau.ch

Winterthur I

www.pilzverein-winterthur.ch

Wolhusen I

www.pilzverein-wolhusen.ch

Zug I

Anfang Mai bis Ende Oktober, 10 bis

16 Uhr: Bei günstiger Witterung ist die Pilzhütte auf dem Zugerberg im Horbach sonntags geöffnet. – Jeden Montag bis 30. Oktober, 20 Uhr: Bestimmungsabend, Hasentalstrasse 3 (Classic-Expert GmbH), Knonau. – Samstag, 9. September: Pilz-Lehrexkursion (Einladung). – Sonntag, 17. September: öffentliche Pilzausstellung und Pilz-Risotto-Essen, Ägerihalle, Unterägeri. – Samstag, 21. Oktober: Hüttenabschluss in der Vereinshütte auf dem Zugerberg im Horbach (Einladung). – Entscheid über die Durchführung oder über allfällige Änderungen bei den Anlässen auf unserer Website.

www.pilzvereinzug.ch

Zürich I Alle Vorträge und Bestimmungsabende finden im Rest. Landhus, Katzenbachstrasse 10 in 8052 Zürich-Seebach statt, Beginn jeweils um 20 Uhr. Jeden Montag Bestimmungsabend. Montag, 4. Dezember: «Chlausabend» mit Knabberien und zwei Beiträgen: Xaver Schmid: «Jahresrückblick» und Ivan Cucchi: «Rückblick auf Bestimmungsabende».

www.pilzverein-zuerich.ch

PILZ-EVENT 2023

Pilzverein Sursee
und Umgebung 1945



www.pilzverein-sursee.ch

Volvariella surrecta/parasitischer Scheidling

**Samstag / Sonntag
16. / 17. September 2023**

jeweils ab 11 Uhr

- **PILZAUSSTELLUNG**
- **PILZ-ESSEN mit GETRÄNKEN**
- **JUGENDBETREUUNG**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Pilzverein Sursee und Umgebung 1945



BOLETINUS CAVIPES Le Bolet à pied creux tiré de: Die Pilze Mitteleuropas, Band I, 9. Lieferung 1928.
Der Hohlfuss-Röhrling, aus: Die Pilze Mitteleuropas, Band I, 9. Lieferung 1928.

MARIA & FRANZ KALLENBACH

Die nächste SZP erscheint am 28. November 2023. | Le prochain BSM paraîtra le 28 novembre 2023.

KORRESPONDENZADRESSEN | CORRESPONDANCE | CORRISPONDENZA

- Redaktionelles SZP (deutsch, italienisch): Nicolas Küffer, Bahnstrasse 22, CH-3008 Bern, redaktion@vsvp.com
Publications dans le BSM (français): Jean-Jacques Roth, Chemin Babel 2, CH-1257 Bardonnex, redacteur@vsvp.com
- Adressänderungen, Mitgliederlisten, Etiketten | Changements d'adresse, liste de membres, étiquettes:
Bea Künig, Hindergartenstrasse 136, CH-8447 Dachsen, finanzen@vsvp.com
- Verbandsbuchhandel | Librairie: Carlo Guglielmi, Hindergartenstrasse 136, CH-8447 Dachsen, buchhandel@vsvp.com
- Anderer Korrespondenz | Autre correspondance: VSSM | USSM, Raphael Rickmann, Route des Planettes 23c, CH-3978 Venthône, praesidium@vsvp.com
- Alles über den VSSP | Tout sur l'USSM: www.vsvp.com